

pola wrzosowe / heather fields, Poland

ZACHODY SŁOŃCA / SUNSET TIMES:

This Sabbath – 7:53 pm

Friday 13 March – 7:43 pm

DANDENONG
POLISH-AUSTRALIAN
SEVENTH-DAY ADVENTIST
CHURCH

CHURCH BULLETIN 10
7 March 2026

Welcome
to Worship!

We are delighted to welcome our visitors. May we all receive joy,
peace and spiritual uplifting as Pr Vadim Butov
shares the spoken Word with us

Z radością witamy naszych gości. Obyśmy wszyscy otrzymali radość,
pokój i wzmocnienie więzi z Panem, gdy Pr Vadim Butov
będzie służyć Słowem Bożym

When the past six days have been TOO MUCH, and then along comes
the Seventh... Ahhh! *Happy Sabbath!*

Gdy w minionych sześciu dniach było ZBYT CIĘŻKO, a potem
nadchodzi ten siódmy... Ach! *Radosnego Sabatu!*

Sabbath, March 7

9:30am — Studium Biblijne w małych grupach / Bible Study in small groups

10:30am — Segment Misyjny / Mission Segment

11:00am — Główne Nabożeństwo / Divine Service

PLAN KAZAŃ / PREACHING SCHEDULE

07.03.26 — Pr Vadim Butov

14.03.26 — S. Beata Śleszyńska

21.03.26 — Pr Vadim Butov

28.03.26 — Br Zygmunt Ostrowski

DARY / OFFERING

DZISIAJ, 3 MARCA:

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Światowe Radio Adwentystyczne (G.C.)

TODAY, 3 MARCH:

- 1. Sabbath School (outreach purposes)
- 2. Adventist World Radio (G.C.)

ZA TYDZIEŃ, 14 MARCA:

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Budżet lokalnego zboru

NEXT WEEK, 14 MARCH:

- 1. Sabbath School (outreach purposes)
- 2. Local Church Budget

OPCJE SKŁADANIA DARÓW / GIVING OPTIONS:

- koperty zborowe / Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church bank account: BSB: 033-341 Acc't no: 597491



DARY ZEBRANE 28 LUTEGO:

- Dary Anonimowe: \$100; 50; 70; 600; 800
- Szkoła Sobotnia: \$279.60
- Budżet lokalny: \$844.00

OFFERING RECEIVED 28 FEBRUARY:

- Anonymous Offering: \$100; 50; 70; 600; 800
- Sabbath School: \$279.60
- Local budget: \$844.00

dziękujemy za hojne dary!

thank you for your generosity!

obecność ubiegłej Soboty
last Sabbath attendance

76

OGŁOSZENIA DLA ZBORU

Dzisiejsze dary:

Światowe Radio Adwentystyczne

Światowe Radio Adwentystyczne (AWR) wykorzystuje wiele form technologii, aby dotrzeć do ludzi tam, gdzie są — w ich lokalnym dialekcie.

Wiadomości te nadawane są codziennie w ponad 130 językach — od krótkofalowych stacji AWR na Guam po 2 000 stacji radiowych na całym świecie.

A dla tych, którzy nie znajdują się w zasięgu stacji radiowych — AWR pracuje poprzez filmy na YouTube, działalność misyjną i rozpowszechnianie materiałów drukowanych.

Dodatkowo, zasilane energią słoneczną tzw. *Godpods* docierają do wszystkich — od więźniów po pasterzy!

Od odległych zakątków Papui-Nowej Gwiney po Kenię, gdzie mieszkańcy, którzy poprzednio byli agresywni, teraz odkładają broń słuchając audycji pełnych nadziei — Bóg działa za pośrednictwem AWR.

Bóg zapowiedział, że pewnego dnia będziemy „zdumieni i zatrwożeni” (Habakuk 1:5 BW) widząc to, co uczyni — i rzeczywiście, jesteśmy!

Dziękujemy za wsparcie działalności Światowego Radia Adwentystycznego.

[Offerings AUNZ - Stewardship](#)

kwartalnik Lekcje Biblijne

na 2 kwartał 2026

— „Wzrastanie w więzi z Bogiem” —

jest dostępny do pobrania w Księgarni Zborowej.



Dzień Zupy (z bułeczką) — dzisiaj



Szczególne zaproszenie kierujemy do naszych gości obecnych razem z nami na nabożeństwie.

seria wykładów Zdrowy mózg

Psychologiczne i dietetyczne wskazówki, które odmłodzą nasz umysł

Prelegenci:

mgr dietetyki — Beata Śleszyńska:

- wykłady dotyczące sztuki umiejętnego zbilansowania pożywienia, które jest paliwem dla mózgu.
- zagadnienia związane z cukrzycą i chorobami autoimmunologicznymi tarczycy

dr psychologii — Zdzisław Ples:

- Barwny świat emocji. Sposoby wytłumienia przykrych, niechcianych emocji, a ożywienie tych, które tworzą komfortowy stan umysłu.
- Inne, niezwykle kontrowersyjne tematy... (to tajemnica!)

Degustacja zdrowych pokarmów po każdym spotkaniu.

—jedenrazowy wykład:
Dom Polski w Albion
15 marca (niedziela)
godz. 3:00 pm

—seria wykładów:
Dom Polski Syrena w Rowville
od 22 marca (niedziela)
do 28 marca (sobota)
godz. 6:00 pm

Wstęp wolny



Koncert pieśni religijnej w blasku krzyża

Niedziela 29 marca godz. 6:00 pm
Dom Polski Syrena" w Rowville
Wstęp wolny

nieustająca potrzeba modlitwy

Modlitwy, których potrzebujemy
dzisiaj

Joe Reeves, *Adventist Review*

„Bóg słyszy nasz płacz,
gdy my słyszymy płacz innych.
Odpowiada na nasze modlitwy,
gdy my odpowiadamy na modlitwy
innych.
Będzie nas traktował tak,
jak my traktujemy innych.
Okaze nam miłosierdzie,
gdy my okazujemy miłosierdzie
innym”.

To nie moja teologia. Tak nauczał
sam Jezus w Kazaniu na Górze: „Błogo-
sławieni miłosierni, albowiem oni
miłosierdzia dostapia.” (Mat. 5:7)

Dziś świat tęskni za sprawiedliwo-
ścią, miłosierdziem i dobrocią — za
miłością w działaniu.

To nie jest czas na puste, wydrażone
modlitwy. To nie jest czas na modli-
twy skupione wyłącznie na sobie.

To jest czas modlitw, które przyniosą
sprawiedliwość i miłosierdzie, i mi-
łość wyrażoną czynem.

Jakich modlitw Bóg dziś od nas oczekuje? Tych samych, których potrze-
bował starożytny Izrael: **Izajasz 58,6–9**

Tego pragnie Bóg dla swojego Kościoła i dla swoich dzieci na całym świecie. To jest nasza modlitwa. To jest nasze wołanie.”

Każdy akt, każdy czyn
sprawiedliwości, miłosierdzia
i dobroci tworzy muzykę w niebie.

—EG White, „*Christian Service*”

chwila refleksji

Oszustwo

—Billy Graham

Grzech nigdy nie przychodzi
wyglądając jak grzech.

Przychodzi owinięty w jedwab.
Przychodzi w dobrym świetle.
Przychodzi ubrany w to, czego zawsze
pragnęłaś.

Szatan nie traci czasu na spory z
twoją teologią.
On przemeblowuje twoje pragnienia.

Bada puste pokoje twojego serca —
samotność, ambicję, zmęczenie, głód
— a potem proponuje, że je urządzi.
Za darmo.
Na razie.

Kanapa jest piękna.
Kolory są idealne.
Nie zauważasz pękającego
fundamentu.

A kiedyś w końcu rozumiesz, że nigdy
nie był projektantem wewnątrz — był
inspektorem.
Szukającym słabych punktów kon-
strukcji.
I znalazł je.

Teraz już tam nie mieszkasz.
On mieszka.
Ty tylko spłacasz raty.

Co wyglądało pięknie na zewnątrz,
ale zostawiło spustoszenie wewnątrz?

“

Szatan jest jednocześnie projektantem
mody, i projektantem wewnątrz.

Najpierw przyciąga wzrok, a potem
krzyczy: „Mam cię!” Następnie
zabiera się za robotę „od wewnątrz”.

—Billy Graham, „*GodMetMeThere*”

CHURCH CALENDAR

7.03.26	Sabat / Sabbath	Zupa z bułką / Soup'n'Bun after service
14.03.26	Sabat	Wykłady w Domu Polskim w Albion
21.03.26	Sabat / Sabbath	Zupa z bułką / Soup n'Bun after service
22-28.08	Niedziela—Sobota	Wykłady „Zdrowy mózg” — Dom Polski w Rowville
28.03.26	Sabat / Sabbath	Dary 13.Soboty / 13th Sabbath Offering
29.03.26	Niedziela / Sun.	Koncert pieśni religijnej— Dom Polski Syrena, Rowville
2–6.04.26	Thursday—Mon.	Victorian Big Camp, Elmore
3.04.26	Piątek / Friday	Good Friday
5.04.26	Niedziela /Sun.	Koniec czasu letniego / Daylight Saving Time Ends
6.04.26	Pon. /Mon.	Easter Monday

Cotygodniowy rytm naszej wspólnoty / Weekly Rhythm of our Fellowship:

- Klub Seniora Maranatha/Senior's Club Maranatha: WTORKI/TUESDAYS @10AM *PL & EN*
- Polonijne spotkania /Polish SDA Community Meetings - ZOOM
PONIEDZIAŁKI i ŚRODY: godz. 19:00, PIĄTKI: godz. 19:30 Kod: 547 866 4236 *PL*
- Polskie audycje radiowe  na fali 92.3 FM ŚRODY: godz. 22:00–23:00 *PL*
- Dandenong & Wantirna Polish SDA Churches  *PL & EN*

IN YOUR SERVICE:

Senior Pastor	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
Associate Pastor	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
Senior Elder	Henry Wawruszak	Dorcas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	Church Library	Barbara Połowska 0410 558 392
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Senior Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0406 733 691
Sabbath School	Ślawek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Church Bulletin: Grażyna (Grace) 0418 595 414 graciela6@gmail.com			



Seventh-day
Adventist Church™

Dandenong Polish-Australian

Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego /
Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong VIC 3175

 www.dandypolish.org.au

CHURCH NEWS

Today's Offering: Adventist World Radio (General Conference)

Today's offering is for Adventist World Radio. AWR uses many forms of technology to reach people where they are, in their local dialect.

From AWR's shortwave towers in Guam to 2,000 radio stations around the world, these messages are broadcasting in more than 130 languages every day.

And for those who aren't in range of a radio station, AWR's YouTube videos, ministry app and tracts are ministering to millions.

In addition, solar-powered Godpods are reaching everyone from prisoners to shepherds!

From the remote corners of Papua New Guinea, to Kenya, where formerly violent men are laying down their weapons as they listen to hope-filled broadcasts, God is working through AWR.

God predicted that one day we would be "utterly amazed" (Habakkuk 1:5, NIV) at what He would do—and we are!

Thank you for your support of Adventist World Radio on 7 March.

[Offerings AUNZ - Stewardship](#)

“a faithful offering
opens the way for
God's quiet miracles

Soup Day — today



Visitors are most welcome, please come and join us.

Come hungry... Leave happy!

BIG CAMP 2026

April 2-6 Elmore Events Centre
48 Rosaia Road, Burnewang 3558

[Register for Big Camp Here](#) or QR code:

Prefer a paper form for the Big Camp?
The church elder, Henry, has printed copies available for you.



The Community Services Department

Please donate any unwanted 'Signs of the Times' magazines (release date doesn't matter). Please pass them to Margaret Kelly. Thank you for your support!

from the Bulletin Desk:

Your Birthdays ...

Did we miss your special day?
If your birthday slipped past our Bulletin pages, it's not for lack of love — just a missing note!
Don't let your Birthday go unnoticed.

Let me know, and I will add you to our joyful roll of blessings. Thank you!

—Grace, Bulletin editor

the constant need for prayer

The Prayers We Need Today

by Joe Reeves,
Adventist Review

“You see,
God hears our cry when
we hear the cry of others.
He answers our prayers when
we answer the prayers of others.
God will treat us the way that
we treat others.
He will show mercy to us when
we show mercy to others.”

This is not my theology. This is what Jesus Himself taught in the Sermon on the Mount: “Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy”

Today the world is looking for justice, mercy, and benevolence (love in action). This is no time for *empty, hollow* prayers. This is no time for *selfish* prayers. This is time for prayers that will result in justice and mercy, and love in action.

What kind of prayers for us God need today? The same kind of prayers that were needed in ancient Israel,

(Isaiah 58:6-9)

This is God’s desire for His church, and for His children around the world. This is our prayer! This is our cry!”

“Every act, every deed of justice
and mercy and benevolence,
makes music in heaven.”

—EG White, “Christian Service”

CONFERENCE NEWS

Read the latest edition of Conference
News VIC-ON and stay informed

[VIC-ON \(March 3\)](#)

food for thought

Deception

Sin never arrives looking like sin.

It comes wrapped in silk.
It comes with good lighting.
It comes wearing what you always
wanted.

Satan doesn’t waste time arguing
with your theology.
He redecorates your desires.

He studies the empty rooms in your
heart—
loneliness, ambition, weariness,
hunger—
and then he offers to furnish them.
For free.
For now.

The couch is beautiful.
The colors are perfect.
You don’t notice the foundation
cracking.

By the time you realize he was never
an interior designer—
he was an inspector.
Looking for structural weakness.
And he found it.

Now you don’t live there anymore.
He does.
You just make the payments.

What looked beautiful going in—but
left ruin inside you?

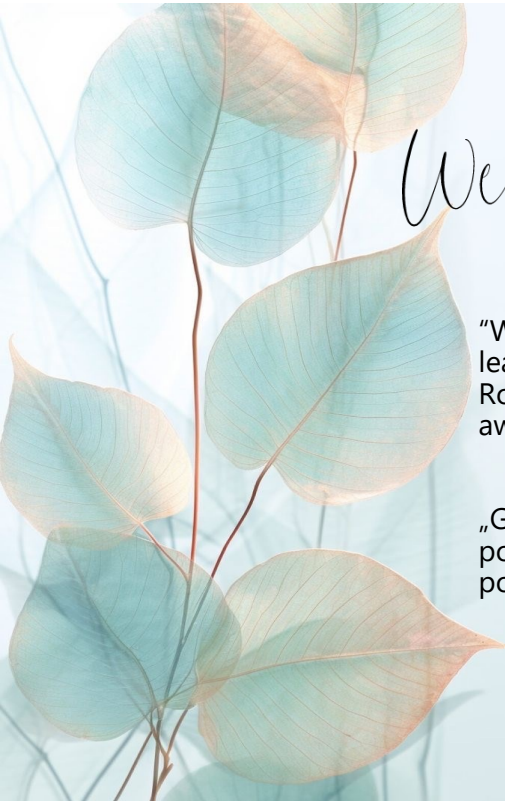
—Billy Graham

“

—GodMetMeThere—

Satan is both a **fashion designer** and
an **interior designer**. He first appeals to
the **eye** and then shouts, ‘**Gotcha!**’ Then
he goes to work on the ‘**inside job.**’

—Billy Graham



Welcome Autumn!

"When the March wind scatters the leaves, the Lord lifts my heart; He is my Rock amid the seasons that pass away."

„Gdy marcowy wiatr strąca liście, Pan podnosi moje serce; On jest moją Skałą pośród przemijających pór roku.”

—SDA Quotes—

HAPPY BIRTHDAYS!

THIS WEEK:

Marzena Kania 3.3
Tomek Kasprzak 7.3

NEXT WEEK:

Jack Kane 9.3



May the scent of joy and the warmth of love accompany you in your lives as you walk with Jesus.

Niech zapach radości i ciepło miłości towarzyszą Wam w Waszym życiu, przez które idziecie razem z Jezusem.